



JALES JAARBRIEF 2012

PROJECT IN LUSAKA ZAMBIA



WARME GROETEN



HET VOEDSEL EN VOORLICHTINGS PROJECT



Stichting Gezinsadoptie Jales

Postbus 2946, 2601 CX Delft | Telefoon 015 257 9635
Email info@jales.nl | www.jales.nl

ABN-AMRO 446699632

Giro 1666166

ten name van Stichting Gezinsadoptie Jales, Delft

Deze jaarbrief is mede mogelijk gemaakt door

Ware Communicatie, Delft



VAN DE VOORZITTER

Beste donateurs van Jales,

Dit jaar het voorwoord van de nieuwe voorzitter. Na 5 jaar heeft Peter Willemse het voorzitterschap overgedragen. Namens alle bestuursleden en vrijwilligers wil ik Peter bedanken voor zijn grote inzet voor Jales. Hij heeft er, vol enthousiasme, al die jaren veel tijd en energie ingestoken.

In het afgelopen jaar hebben wij een aantal maal het bericht ontvangen van het overlijden van één van onze donateurs. Wij wensen de nabestaanden veel sterkte toe.

Aanpak

In geval van het overlijden van een donateur, namen wij als bestuur de adoptie over. Om ook in de toekomst onze financiële situatie gezond te houden, heeft Jales besloten terug te gaan naar de oorspronkelijke aanpak. Daarom hebben wij moeten besluiten onze oorspronkelijke aanpak weer toe te gaan passen. Als een donatie stopt proberen wij eerst een andere donateur te vinden. Indien dit niet lukt vervalt helaas de ondersteuning van het gezin.

Brieven

Dankzij uw steun zijn wij in staat, in die landen waar het volgen van onderwijs niet vanzelfsprekend is, kinderen een opleiding te bieden. In Nederland is het volgen van onderwijs heel gewoon. Dat dit in grote delen van de wereld anders wordt beleefd kunt u lezen in de brieven van twee gezinnen elders in deze nieuwsbrief.

Zoals u weet bestaat onze stichting uitsluitend uit vrijwilligers. De vrijwilligers in Brazilië en de Filippijnen willen wij hartelijk bedanken voor hun niet aflatende inzet. Ondanks deze inzet gaat er wel eens iets mis met de decemberbrieven. Alhoewel wij er alles aan doen om ze op tijd bij u te krijgen, lukt dat niet altijd. Wij vragen hiervoor uw begrip.

Brazilië

Vorig jaar hebben de zusters Odiliana Smits en Clementina Wouters zich, samen met Hanny Martins Vieira, in onze jaarbrief aan u voor-

gesteld. Zij waren onze 'vrijwilligers' in Brazilië. Zuster Odiliana is wegens gezondheidsklachten in februari teruggekeerd naar Nederland. Ook bereikte ons het droevige bericht dat zuster Clementina is overleden. Gelukkig zet Hanny het werk voor Jales in Brazilië voort.

Projecten

Naast onze gezinsadoptie zijn wij, dankzij giften en extra giften, in staat gesteld een aantal projecten te financieren. Om in aanmerking te komen voor financiering, moeten deze projecten voldoen aan onze doelstelling: kinderen ondersteunen die wonen in landen waar het door geldgebrek niet mogelijk is onderwijs te volgen. De doelstelling vindt haar oorsprong in de overtuiging dat goed opgeleide mensen de cirkel van armoede doorbreken.

Een van onze projecten is het Voedsel- en voorlichtingsproject in Manilla. Helaas is, door de stijging van de kosten voor voedingsmiddelen, meer steun nodig. Vanuit verschillende projecten hebben wij verzoeken voor extra steun ontvangen. Helaas kunnen wij niet aan al deze verzoeken voldoen. In deze nieuwsbrief kunt u lezen welk project wij hebben uitgekozen om te ondersteunen.

Financiële verantwoording

De onkosten die Jales als organisatie maakt zijn dit jaar 2%. We kunnen deze kosten ruimschoots betalen uit de rente-inkomsten. Uw steun gaat daarom nog steeds voor de volle 100% naar uw gezin. Leuk om te vermelden dat we sinds dit jaar voor onze bestuursvergaderingen te gast zijn in het missiehuis in Teteringen.

Oproep

Hoe meer mensen ons steunen, hoe meer steun we kunnen bieden. Misschien kent u iemand in uw omgeving die graag wil meehelpen aan een betere toekomst voor kinderen in landen zoals Brazilië en de Filippijnen. In dat geval verzoek ik u hen te wijzen op onze stichting. Wij zijn graag bereid daarvoor alle gewenste informatie te verstrekken.

Namens het bestuur wens ik u prettige feestdagen en een gelukkig en gezond 2013 toe.
Els Schoof

VOORDELIG SCHENKEN BIJ JALES

Jales is erg blij dat Notariskantoor Van der Reijt en Reijenga bereid gevonden is om schenkingen per notariële akte Pro Deo voor u en Jales uit te voeren. En dat is prachtig nieuws! Jales zet zich in om de overheadkosten zo laag mogelijk te houden. Uw financiële steun is dan volledig voor de adoptiegezin-
nen.

Voor u als donateur biedt een schenking per notariële akte voordeel. Uw gift wordt voor uw inkomstenbelasting volledig aftrekbaar als u deze via een notariële schenking regelt. Daarbij zijn er geen minimum of maximum bedragen van toepassing.

Uw schenking is volledig aftrekbaar als u aan de volgende twee voorwaarden voldoet:

1. U verbindt zich voor een periode van minimaal vijf jaar.
2. Dit moet worden vastgelegd in een notariële akte.

Voor een notariële schenking kunt u bij de fiscus ook een zogenaamde schikking loonbelasting aanvragen. Het voordeel hiervan is, dat u maandelijks een deel van die schenking terug ontvangt als mindering op de loonbelasting. En dankzij het aanbod van het notariskantoor bespaart u nu ook nog de op kosten van de akte.

De akte kunt u laten opmaken door:
Van der Reijt en Reijenga
Netwerk Notarissen
Minister Veldkampstraat 2-a
7041 BP s'Heerenberg
Telefoon: 0314-662045

Mocht u nog vragen hebben neemt u dan gerust contact met ons op (per telefoon, e-mail of schriftelijk).



PROJECT IN LUSAKA ZAMBIA

In de loop van 2012 kwam bij Jales een verzoek binnen om een project in Zambia financieel te ondersteunen. Aan de rand van Lusaka ligt Chainda, een van de armste wijken van de stad. In de wijk wonen veel oudere weduwen en wonen veel weeskinderen die één of beide ouders verloren hebben. De kinderen variëren in leeftijd van 4 tot 16 jaar en, omdat er niemand is op wie zij terug kunnen vallen, leven zij op straat.

Chainda Centrum

Enkele jaren geleden heeft een groep van zo'n 30 oudere vrouwen en enkele mannen uit de wijk zich bekommerd om de kinderen. Onder de naam Chainda Centrum zorgen zij voor voeding met 's nachts onderdak in hun eigen hut/huisje. Omdat de ouderen zelf nauwelijks iets te eten hebben (er bestaat geen pensioen), kunnen zij het eten voor de kinderen niet bekostigen, ze hebben zelf immers letterlijk niets.

'Kans voor een Wereldkind'

Sinds 2008 is stichting 'Kans voor een Wereldkind' bij dit project betrokken en deze stichting probeert de kosten van voeding (€ 400 per maand) in het Chainda project rond te krijgen. Het project is uitzonderlijk omdat het zelden voorkomt dat ouderen de zorg voor vreemde kinderen overnemen. In ruil voor hun betrokkenheid bij de kinderen krijgen deze vrouwen, evenals de kinderen, een maaltijd bestaande uit maïsmeel met water en wat bruine bonen erbij. Op de feestdagen is er ook een stukje kip



bij of een ei. Met deze ene maaltijd houden zij zichzelf en de kinderen in leven.

Onderwijs

Daarnaast heeft de stichting twee noodlokalen gebouwd waar de kinderen in de ochtend les krijgen in schrijven en rekenen, gegeven door een tweetal onderwijskrachten. Deze onderwijskrachten zijn zelf nog in opleiding en krijgen een héél klein salaris. Dit is afhankelijk van de verkoop van water en het gebruik van de mais-maalmachine van de compound bewoners. Voor de kinderen zijn deze lessen van essentieel belang omdat ze op deze wijze in staat zullen zijn om later wat handel te drijven met eigen verbouwde fruit en groentes om zo in hun levensonderhoud te voorzien.

Jales steunt Chainda

Recentelijk is een klein les/annex leeslokaal gerealiseerd, waarbij de oudere kinderen hebben meegeholpen. De aankoop van de eerste leerboeken voor groep 1 t/m 7 betekent echter een enorme investering waar onvoldoende geld voor is. Naast een eenmalige particuliere gift heeft Jales toegezegd de aanschaf van leerboeken te willen ondersteunen. Jales draagt ook bij aan het bouwen van een muur om het project heen om daarmee de veiligheid van de kinderen te verbeteren. En omdat leren met een lege maag niet samengaat heeft Jales zich garant gesteld voor de verstrekking van maaltijden tot juni 2013.

Als ook u ervan overtuigd bent dat Jales door moet gaan met het ondersteunen van dergelijke projecten, dan nodigen wij u van harte uit een extra financiële bijdrage beschikbaar te stellen.

FINANCIËEL OVERZICHT

	2009	2010	2011
Filippijnen incl. voedingsproject	€ 206.014	€ 197.928	€ 194.412
Brazilië	€ 9.341	€ 7.777	€ 7.817
India	€ 29.252	€ 27.774	€ 22.229
Totaal	€ 244.607	€ 233.479	€ 224.521
Organisatiekosten	€ 3.911	€ 2.196	€ 4.111
Inkomsten uit rente	€ 14.073	€ 9.531	€ 11.135

- Jales heeft een rekening bij de ABN-AMRO. Ons rekeningnummer is 44.66.99.632.
- Het gironummer van Jales is 166.61.66.
- Voor donaties vanuit het buitenland heeft u de volgende aanvullende bankgegevens nodig:
IBAN: NL05ABNA0446699632, BIC code ABNANL2A

OVERZICHT BESTUURSLEDEN EN VRIJWILLIGERS IN 2012:

Bestuur:

Els Schoof (voorzitter)
André Bos (penningmeester)
Otto Sechterberger (secretaris)
Edwin Rontberg (bestuurslid)
Marcel van Houtert (bestuurslid)
Jos Breuer (bestuurslid)

Vrijwilligers:

Jeanette Rontberg
Sylvia Mosk
Marlies Jeremiasse
Peter Willemse

WARME GROETEN LIEFDE EN VREDE

“Alles heeft een einde en dit einde leidt tot een nieuw begin.”

Het is al weer zeven jaar geleden toen ik in aanraking kwam met Jales. Ik herinner me nog goed dat ik een promisse moest ondertekenen om mijn studievergunning te krijgen. Het geld voor de studietoelage had ik niet. En ik herinner mij de tijden dat ik huilde, als ik niet genoeg geld had voor de schoolprojecten. Het waren ervaringen tijdens mijn studie die ik niet zal vergeten. Zij hebben mij gesterkt en als inspiratie gediend om mijn dromen na te leven. Deze worsteling duurde totdat ik het tweede jaar bereikte en Jales naar Baler kwam. Onze familie werd geselecteerd voor sponsoring en ik kreeg de mogelijkheid om mijn studie af te maken. Ik ben mijn sponsors heel dankbaar. Zij hebben hun tijd en middelen met mij gedeeld om mij te helpen. Zonder hen zou ik nu niet de professional geworden zijn die ik nu ben. Hun steun wordt door mij en mijn ouders enorm gewaardeerd.

De tijd is nu gekomen om de zegen die ik van de Heer en mijn sponsors heb gekregen over te dragen aan andere minder gefortuneerde studenten zoals ik toentertijd.

Ik ervaar dit niet als een afscheid, want u blijft natuurlijk in ons hart. Ik ben u erg dankbaar. Waar ik ook naar toe ga, wat ik ook in mijn leven zal bereiken, u maakt er deel van uit. Ik zal u nooit vergeten. Mijn hartelijke dank en moge onze Heer u zegenen, de HELE familie!

Met veel liefde!
Manelyn Q. Virrey



BRIEF UIT DE FILIPPIJNEN

Beste meneer en mevrouw,

Hallo!

Hier ben ik weer, ik wens u een goede dag, en hoop dat het u en uw familie goed gaat en u allemaal gezond en wel bent.

Met ons hier in de Filippijnen gaat het goed dankzij de hulp van God. Met mijn gezin gaat het goed. Ook werk ik nu om extra inkomsten te hebben om mijn kinderen te ondersteunen. Ik ben geboren in Manilla en was daar hulp in de huishouding. Mijn kinderen heb ik bij mijn zus ondergebracht. Zij zorgt erg goed voor mijn kinderen. Mijn man zorgde niet goed voor ons en dus besloten mijn zus en ik elkaar te helpen om zo voor mijn kinderen te zorgen en ook haar studerende kinderen te ondersteunen. Wij moeten elkaar helpen, want alleen lukt het ons niet om voor de kinderen te zorgen en in onze behoeften te voorzien. Maar ik ben trots op mijn kinderen. Ze doen het goed op school. De jongste is momenteel in Dagupan, om zijn opleiding af te ronden. Hij volgt de opleiding "computer engineering". Hij zit momenteel in het tweede jaar van de HBO. Mijn tweede, Ina Teresila, volgt de opleiding "computer secretarial", en zit ook in het tweede jaar van de HBO. En de jongste, Ina Christina, heeft het tweede jaar van de middelbare school afgerond. Ik ben trots op de hoge cijfers die ze haalt. Dit jaar hoorde ze bij de top 5 van haar klas. Wij zijn dankbaar dat u onze kinderen helpt en ze zo naar school kunnen gaan.

*Met vriendelijke groet,
Mw. H. Paragos*



Stichting Gezinsadoptie Jales
Postbus 2946
2601 CX Delft

HET VOEDSEL EN VOORLICHTINGSPROJECT

EXTRA HULP NODIG

Het voedsel- en voorlichtingsproject helpt mensen in de krottenwijk Marikina in Manilla. Donateurs van Jales ondersteunen in deze wijk tevens een 30 tal gezinnen bij hun studie.

Gesprekken

Maandelijks komen de mensen die geselecteerd zijn voor deelname aan het project bij elkaar. De ouders gaan in kleine groepen in gesprek met een zuster. Hier bespreken ze de problemen die er zijn in het gezin en in de wijk. Er wordt gesproken over school en de resultaten van de kinderen. De kinderen volgen hun eigen programma met spelletjes.



Voedselpakketten

Na afloop worden voedselpakketten uitgedeeld met daarin eieren, rijst, noedels en andere belangrijke levensmiddelen. Dankzij dit pakket kunnen ze voor enkele dagen voor het hele gezin een paar goede maaltijden bereiden. De voedselpakketten zijn natuurlijk nooit genoeg om alle nood te lenigen, maar dankzij deze hulp kan bij een flink aantal kinderen ondervoeding worden voorkomen. In juni worden de kinderen gewogen om te kijken of ze uit het project gehaald kunnen worden zodat er weer nieuwe kinderen mee kunnen doen.

Bijdrage van sponsors

De families die een sponsor hebben, ontvangen van de zusters een enveloppe met geld of het geld wordt op een rekening gespaard voor bijvoorbeeld het schoolgeld. Alles wordt keurig op lijsten bijgehouden. De ouders en families moeten zelf ook nog erg veel doen om aan geld voor voedsel, transport en scholing te komen. De bijdrage van onze sponsors is absoluut noodzakelijk anders kan er niemand van een gezin naar school.

Blij met weinig

De armoede is groot. De mensen hebben weinig of niets. De kleren die ze aan hebben zijn hun mooiste kleren, de huisjes zijn erg klein, net zo groot als bij ons een schuurtje en daar wonen ze dan in met zeven mensen. De huiskamer is keuken en slaapkamer tegelijk. Ze zijn blij met wat ze hebben. Ze lachen en je ziet dat ze van hun weinige spulletjes houden. Alles is schoon en opgeruimd en gezellig gemaakt. Je zou bijna vergeten dat er in heel veel van deze gezinnen diep leed is of geweest is.



Extra hulp

De laatste jaren zijn de prijzen van levensmiddelen flink gestegen. Het project heeft het er flink moeilijk mee. Op termijn kan Jales de bijdragen aan het project waarschijnlijk niet voortzetten. Daarom doen we een beroep op u. U kunt ons helpen met een maandelijks bijdrage. Ook eenmalige schenkingen zijn zeer welkom! Uw gift kunt u overmaken op de bekende rekeningnummers onder vermelding van 'project Manilla'.



AANMELDING

Help mee aan een betere toekomst voor de kinderen van Jales! Wilt u Jales steunen, neemt u dan contact met ons op of maak gebruik van het aanmeldingsformulier.

U kunt het formulier opsturen naar:
Stichting Gezinsadoptie Jales
Postbus 2946 | 2601 CX Delft

Telefoon 015 257 9635
E-mail info@jales.nl

Voor meer informatie kunt u ook terecht op www.jales.nl

ABN-AMRO 446699632
Giro 1666166
t.n.v. Stichting Gezinsadoptie Jales, Delft

AANMELDINGSFORMULIER

Organisatie/Bedrijf:	
Naam: O man O vrouw O familie	
Adres:	
Postcode:	Woonplaats:
Telefoon:	Geboortedatum:
E-mail:	

Ik wil (tot wederopzegging) een gezin financieel adopteren. Om effectief te kunnen helpen, wordt voor de meeste gezinnen een maandelijks steun gevraagd van € 15,- tot € 25,-.

€ pm*

Ik wil (tot wederopzegging) donateur/donatrice worden van de voedingsprojecten in o.a. de krottenwijken.

€ pm*

Ik maak mijn bijdrage over per: MAAND KWARTAAL 1/2 JAAR JAAR
(i.v.m. de kosten bij voorkeur automatisch)

Plaats: Datum: Handtekening: